

# Jogos Olímpicos e Paraolímpicos

## Preparação para os Jogos de Tóquio 2020

Na época dos Jogos Olímpicos de Tóquio de 1964, a construção do trem-bala Tokaido Shinkansen, da Via Expressa Metropolitana e de outras infra-estruturas fez grandes avanços, apoiando o crescimento económico do Japão. Os Jogos Olímpicos e Paraolímpicos de Tóquio 2020 irão apresentar uma oportunidade para Tóquio para mostrar ao mundo um modelo para uma sociedade madura. O legado dos Jogos não será somente o uso contínuo das instalações recém-construídas, mas também os laços forjados entre o povo de Tóquio e do Japão através da sua participação nos Jogos.

### Vila Olímpica

Após os Jogos, a Vila Olímpica será transformada em um lugar altamente desejável para se viver, onde todos os tipos de pessoas interagem e desfrutam uma vida urbana agradável e gratificante.



### Novas instalações permanentes

As instalações continuarão a ser utilizadas de forma eficaz para além dos Jogos como locais para esportes competitivos, jogar e assistir aos esportes, para a formação de jovens atletas e outros fins.



19 Piscina Olímpica



8 Arena de Ariake\*



16 Canal de Floresta de Mar\*

\*The imagens acima são representações artísticas para as instalações previstas para os Jogos a partir de Outubro de 2015.

### Mapa de locais\*



### Competição e outros locais

[Jogos Olímpicos] 1 Cerimônia de abertura/ Cerimônia de fechamento, Atletismo, Futebol 2 Tênis de Mesa 3 Handebol 4 Judô 5 Ciclismo (de estrada) 6 Levantamento de Peso 7 Boxe 8 Voleibol 9 Ginástica (artística, rítmica, trampolim) 10 Ciclismo (BMX) 11 Tênis 12 Aquáticas (natação maratona), Triathlon 13 Vôlei de Praia 14 Hóquei 15 Hipismo (concurso completo de equitação (crosscountry)) 16 Canoe-Kayak (sprint), Remo 17 Canoe-Kayak (slalom) 18 Tiro com Arco 19 Aquáticas (natação, mergulho, nado sincronizado) 20 Aquáticas (polo aquático) 21 EHipismo (salto,

adestramento, concurso completo de equitação) 22 Badminton, Pentatlo Moderno (esgrima) 23 Futebol, Pentatlo Moderno (natação, equitação, corrida, tiro), Rugby de 7 24 Super Arena de Saitama: Basquetebol 25 Tiro 26 Kasumigaseki Country Club: Golfe 27 Makuhari Messe: Esgrima, Taekwondo, Luta Livre 28 Enoshima Yacht Harbour: Vela 29 Velódromo de Izu: Ciclismo (pista) 30 Pista de Mountain Bike de Izu: ciclismo (mountain bike) 31 Sapporo Dome: Futebol 32 Estádio Internacional de Yokohama: Futebol 33 Vila Olímpica 34 IBC/MPC

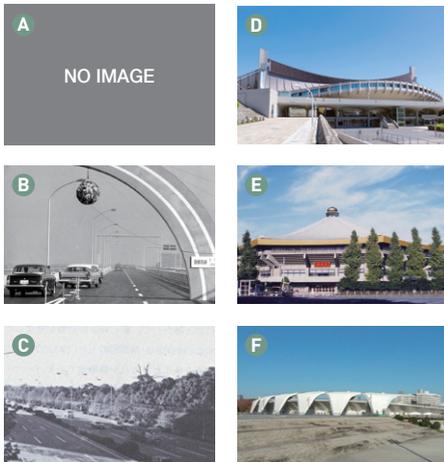
[Jogos Paraolímpicos] 1 Cerimônia de abertura/ Cerimônia de fechamento, Atletismo 2 Tênis de Mesa 3 Badminton, Rugby em cadeira de rodas 4 Judô 8 Basquetebol em cadeira de rodas 9 Boccia 11 Tênis em cadeira de rodas 12 Triatlo 16 Canoe, Remo 18 Tiro com Arco 19 Natação 21 Hipismo 22 Basquetebol em cadeira de rodas 25 Tiro 27 Makuhari Messe: Esgrima em cadeira de rodas, Taekwondo, Golbol, Voleibol Sentado 35 Vila Olímpica 36 IBC/MPC

\*A adição de locais de futebol para os Jogos Olímpicos está sob consideração. \*Os locais para o Levantamento de Peso, eventos de ciclismo (corridas de estrada e pista) e futebol 5x5 para os Jogos Paraolímpicos estão sob consideração.

### Legado dos Jogos de Tóquio 1964

A construção de infra-estrutura foi avançada na época dos Jogos Olímpicos, 1964 em Tóquio, a fim de transformar Tóquio em uma cidade moderna. Algumas das instalações construídas então, incluindo o Estádio Nacional de Yoyogi e Nippon Budokan, serão utilizados como locais para os Jogos Olímpicos de Tóquio 2020.

A Tokaido Shinkansen (em serviço de Outubro 1964) B Via Expressa Metropolitana de Tóquio (As seções de Rotas Nos. 1 e 4 foram abertas entre 1962 e 1964) C Avenida Aoyama-dori D Estádio Nacional de Yoyogi E Nippon Budokan F Parque Olímpica de Komazawa



Fontes: "Vila Olímpica" de "Plano Modelo para Apartamentos na Vila Olímpica após o Final dos Jogos"; "Novas instalações permanentes" de "Governo Metropolitano de Tóquio no Horizonte de 2020: Construindo o Legado" Crédito das fotos: "Tokaido Shinkansen" © Asahi Shimbun; "Nippon Budokan" © Nippon Budokan



31 Sapporo Dome



32 Estádio Miyagi



24 Super Arena de Saitama



27 Makuhari Messe



28 Porto de iates Enoshima



29 Velódome de Izu